

Gas blow torch

Art. no. 41-3505 Model MRAS-831D

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

Safety



Warning



Keep the torch out of the reach of children.



Never store the torch with a gas canister attached at temperatures above 40°C. Never store the torch with a gas canister attached in direct sunlight or in places which could get very hot.

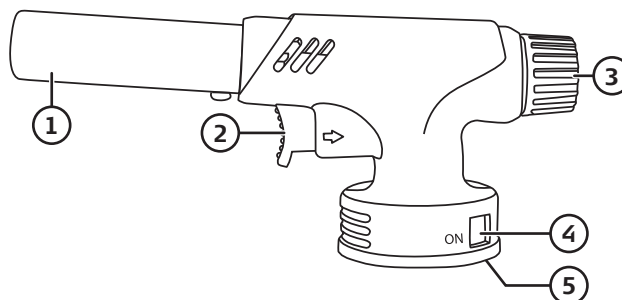


Fire hazard! The torch must only be used in well-ventilated areas and well away from combustible materials and liquids.

- Do not use the torch as a cigarette lighter.
- Warning!** The gas canister attached contains highly flammable gas under pressure.
- The torch is only suitable for use with butane gas.
- Avoid breathing in the fumes from soldering or from other tasks that the torch is used for. Ensure that the working area is well ventilated.
- The flame of the torch is very hot and can cause burns. Make sure that you protect your hands and face. Bear in mind that the flame can be difficult to see.
- Hold the torch upright. The flame could go out if the torch is used in other positions.
- Allow the torch to cool completely before changing the gas canister.
- The torch must not be modified or disassembled.
- Do not puncture the gas canister and do not throw it onto a fire, even if it is empty.
- Light the torch with the nozzle pointing away from your face and hands.
- Warning!** Bear in mind that under certain weather conditions the butane flame is barely visible.
- Do not use the product if it is damaged.
- Only fit a new gas canister in a well-ventilated area, where there are no naked flames or sparks and no one else is present. Do not smoke while replacing the canister.

- Read the instructions on the gas canister before attaching it.
- Always have a fire extinguisher nearby when you are using the torch.
- Never try to repair the torch.
- Only use the torch in clean environments, away from combustible materials.
- Do not point the flame at a person or at flammable materials.
- Allow the torch to cool down after use. Make sure that the torch is shut off and cool before storing it away.
- Store the product upright when a gas canister is attached.
- Make sure that the safety lock returns to its original position after use.
- Keep the product away from dirt. Be careful not to drop the torch as this may damage it.
- Warning:** The flame guard can be very hot after use.
- In case of a gas leak (smell of gas), take the torch outside to a well-ventilated area where the leak can be checked.
- Never check a gas leak using a naked flame, only using a leak detection spray.
- Never leave a lighted gas torch unattended.

Product description



1. Flame guard
2. Ignition button
3. **ON/OFF** Knob for adjusting the flame
4. **ON/LOCK** Lock indicator
5. Locking tab

Using the gas torch

Attaching a gas canister

Note: Only use high-quality butane gas.

1. Shake the gas canister a few times to warm the fuel up.
2. Set the flame adjuster knob (3) to the **OFF** position.
3. Align the lock tab with the slot on the gas canister.

4. Push the torch onto the gas canister and turn it clockwise until the lock indicator is in the **LOCK** position.
5. Stand the torch on its base and leave it for at least 2 minutes for the gas to stabilise before use.

Lighting the torch

1. Turn the knob (3) until it is around two-thirds open.
2. Press the ignition button (2) to light the gas.
3. Turn the knob (3) to adjust the flame to the required size.

Warning! Never leave the torch unattended.

Note: Let the torch warm up for approx. 1 minute before angling it to ensure that the flame remains consistent.

Warning! Do not angle the torch at 90° downwards, as the flame will turn back and damage the torch.

Shutting off the torch

Turn the knob (3) to **OFF** to shut off the flame.

Warning! Let the torch cool down completely before removing the canister.

Warning! Let the torch cool before storing it.

Cleaning and maintenance

Clean the outside of the product with a damp cloth. Use only mild cleaning agents. Never use solvents or corrosive chemicals.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Fuel	Butane gas (sold separately).
Consumption	115 g/h (1630 W)
Nozzle	0.3 mm
Max. temp.	< 1300°C
Height	18 × 5 × 8 cm
Weight	158 g

Gasbrännare

Art.nr 41-3505 Modell MRAS-831D

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet



Varning



Håll och förvara gasbrännaren utom räckhåll för barn.



Förvara aldrig gasbrännaren med monterad gasflaska i temperaturer över 40 °C. Lämna aldrig gasbrännaren med monterad gasflaska i direkt solljus eller i omgivningar där det kan bli höga temperaturer.

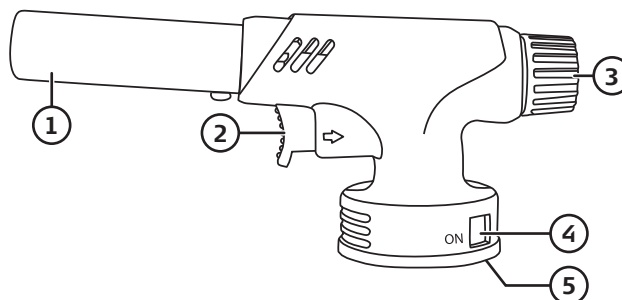


Brandfara! Gasbrännaren ska endast användas på en plats med god ventilation, och med stort avstånd till brännbara material eller vätskor.

- Använd inte gasbrännaren till att tända cigaretter etc.
- **Varning!** Monterad gasflaska innehåller extremt lättantändlig gas under tryck.
- Gasbrännaren är endast lämpad för butangas.
- Undvik att inandas rök från lödning och andra typer av värmning. Sörj för god ventilation.
- Gasbrännaren har mycket het låga som kan ge brännskador, skydda därför händer och ansikte. Tänk på att lågan kan vara svår att se!
- Håll gasbrännaren upprätt, lågan kan slockna om du använder den i andra lägen.
- Låt brännaren kallna helt innan byte av gasflaska.
- Gasbrännaren får inte modifieras eller demonteras.
- Punktera inte gasflaskan och kasta den inte i elden även om den är tom.
- Tänd gasbrännaren med munstycket vänt bort från ansikte och kläder.
- **Varning!** Tänk på att butanflamman är nätt och jämnt synlig under vissa väderförhållanden.
- Använd inte en skadad produkt.
- Montering av gasflaska ska ske i väl ventilerad omgivning, fri från eld, gnistor och andra personer. Rök inte under påfyllning.
- Läs instruktionerna på gasflaskan innan montering påbörjas.

- En brandsläckare ska alltid finnas i närheten vid användning av gasbrännaren.
- Försök aldrig reparera gasbrännaren.
- Använd gasbrännaren endast i rena utrymmen, långt från brännbara material.
- Rikta inte flammen mot personer eller lättantändliga material.
- Låt gasbrännaren kallna efter användning. Se till att den är avstängd och kall innan den ställs undan till förvaring.
- Förvara produkten stående när gasflaska är monterad.
- Var noga med att säkerhetsspärren är i ursprungsläget efter användning.
- Håll undan produkten från smuts. Var försiktig, tappa inte gasbrännaren eftersom den då riskerar att bli defekt.
- **Varning!** Flamskyddet kan bli väldigt hett efter användning.
- Om gas läcker ut (gaslukt), ta omedelbart produkten utomhus till en väl ventilerad plats där läckan kan kontrolleras.
- Kontrollera aldrig läckan med öppen låga utan endast med gasläckspray.
- Lämna aldrig en tänd gasbrännare utan uppsikt.

Produktbeskrivning



1. Flamskydd
2. Tändknapp
3. **ON/OFF** Ratt för reglering av lågan
4. **ON/LOCK** Låsindikator
5. Låsklack

Användning

Montering på gasflaska

Obs! Använd endast butangas av god kvalitet.

1. Skaka gasflaskan några gånger för att värma upp gasen.
2. Ställ ratten (3) i position **OFF**.
3. Passa in låsklacken på urtaget på gasflaskan.

4. Tryck gasbrännaren mot gasflaskan och vrid medsols tills låsindikatorn står på **LOCK**.
5. Låt gasbrännaren stå i minst 2 minuter för att stabilisera gasen innan användning.

Tändning

1. Öppna ratten (3) till ca 2/3.
2. Tryck in tändknappen (2) för att tända lågan.
3. Vrid ratten (3) för att justera lågan till önskad storlek.

Varning! Lämna aldrig gasbrännaren utan uppsikt.

Obs! Låt gasbrännaren värmas upp i ca 1 minut innan den vinklas för att bibehålla en jämn låga.

Varning! Vinkla inte gasbrännaren 90 ° nedåt då lågan slår tillbaka och kan skada brännaren.

Släckning

Vrid ratten (3) till **OFF** för att släcka lågan.

Varning! Låt brännaren svalna innan flaskan demonteras.

Varning! Låt brännaren svalna innan den förvaras.

Skötsel och underhåll

Rengör produkten utvändigt med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Bränsle	Butangas (säljs separat)
Förbrukning	115 g/tim (1630 W)
Munstycke	0,3 mm
Max. temp.	< 1300 °C
Höjd	18 × 5 × 8 cm
Vikt	158 g

Gassbrenner

Art. nr. 41-3505 Modell MRAS-831D

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet



Advarsel



Oppbevares utenfor barns rekkevidde.



Oppbevar aldri gassbrenneren med montert gassflaske i temperaturer over 40 °C. La ikke gassbrenneren bli stående i direkte sollys eller i omgivelser der temperaturen kan bli høy.

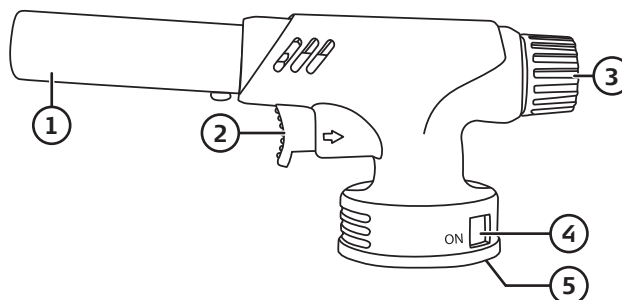


Brannfare! Gassbrenneren skal kun brukes på steder med god ventilasjon og med stor avstand til brennbare materialer eller væsker.

- Bruk ikke gassbrenneren til å tenne sigaretter etc.
- **Advarsel!** Montert gassflaske inneholder ekstremt lettantennelig gass under trykk.
- Gassbrenneren er kun egnet for butangass.
- Unngå å puste inn røyk fra lodding og andre varmeprosjekter. Sørg for god ventilasjon.
- Gassbrenneren har svært varm flamme som kan gi brannskader. Beskytt derfor hender og ansikt. Husk at flammen kan være vanskelig å se!
- Hold gassbrenneren oppreist. Flammen kan slukke hvis du bruker den i andre vinkler.
- La brenneren avkjøles helt før du bytter gassflaske.
- Gassbrenneren må ikke modifiseres eller demonteres!
- Gassflasken må ikke punkteres/stikkes hull på. Den må heller ikke kastes på bål etc. selv om den er tom.
- Tenn gassbrenneren med munnstykket vendt vekk fra ansikt og klær.
- **Advarsel!** Husk at flammen kan være vanskelig å se under visse værforhold.
- Bruk ikke et skadet produkt.
- Montering av gassflaske skal skje i godt ventilerte omgivelser, unna ild, gnister, mennesker og dyr. Ikke røyk mens du bytter gassflaske.
- Les instruksjonene på gassflasken før du monterer gassflasken.
- Ved bruk av gassbrenner skal man alltid ha en brannslukker lett tilgjengelig.

- Gassbrenneren må ikke repareres.
- Bruk gassbrenneren kun i rene omgivelser og langt unna brennbare materialer.
- Vend ikke flammen mot mennesker, dyr eller lettantennelige materialer.
- La gassbrenneren kjøles ned etter bruk. Påse at den er avslått og kald før den settes til oppbevaring.
- Oppbevar produktet stående når gassflasken er montert.
- Pass godt på at sikkerhetssperren alltid stilles i opprinnelig posisjon etter bruk.
- Hold produktet unna smuss. Vær forsiktig ved håndtering av gassbrenneren. Ikke mist den i bakken, da kan den bli ødelagt.
- **Advarsel!** Flammebeskyttelsen kan bli svært varm etter bruk.
- Hvis det lekker ut gass (kan f.eks. merkes ved at det lukter gass) må produktet umiddelbart tas med utendørs til et godt ventilert sted hvor lekkasjen kan sjekkes.
- Lekkasjen må ikke sjekkes ved hjelp av åpen ild. Ved antatt lekkasje må dette sjekkes med en spesiell gasslekkasjespray.
- Forlat aldri en tent gassbrenner uten tilsyn.

Produktbeskrivelse



1. Flammebeskyttelse
2. Tenner
3. ON/OFF Flammejusteringshjul
4. ON/LOCK Låseindikator
5. Låsespor

Bruk

Montering på gassflaske

Obs! Bruk kun butangass av god kvalitet.

1. Rist gassflasken litt for å varme opp gassen.
2. Still bryteren (3) i posisjon **OFF**.
3. Sikt inn låsesporet på uttaket på gassflasken.

4. Trykk gassbrenneren mot gassflasken og vri medsols til låseindikatoren står på **LOCK**.
5. La gassbrenneren stå i ro i minst 2 minutter for å stabilisere gassen før bruk.

Opptenning

1. Vri knotten (3) til cirka 2/3.
2. Trykk inn tenneren (2) for å tenne flammen.
3. Dreii på knotten (3) for å justere flammen.

Advarsel! Forlat aldri gassbrenneren uten oppsikt.

Obs! La gassbrenneren varmes opp i cirka 1 minutt før den vinkles for å opprettholde en jevn flamme.

Advarsel! Vinkle ikke gassbrenneren 90 ° nedover. Flammen slår tilbake og kan skade brenneren.

Slukking

Vri knotten (3) til **OFF** for å slukke flammen.

Advarsel! La gassbrenneren avkjøles helt før du demonterer den fra flasken.

Advarsel! La brenneren avkjøles før du pakker den bort.

Vedlikehold

Rengjør produktet utvendig med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.

Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feilhåndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil sørge for at produktet tas hånd om på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Drivstoff	Butangass (selges separat).
Forbruk	115 g/time (1630 W)
Dyse/munnstykke	0,3 mm
Maks. temp.	< 1300 °C
Høyde	18 × 5 × 8 cm
Vekt	158 g

Kaasupoltin

Tuotenumro 41-3505 Malli MRAS-831D

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus



Varoitus



Säilytä kaasupoltinta lasten ulottumattomissa.



Älä säilytä kaasupoltinta, jossa on kaasupullo asennettuna, yli +40 °C:n lämpötilassa. Älä jätä kaasupoltinta, jossa on kaasupullo asennettuna, suoraan auringonvaloon tai paikkaan, jossa lämpötila saattaa nousta korkeaksi.

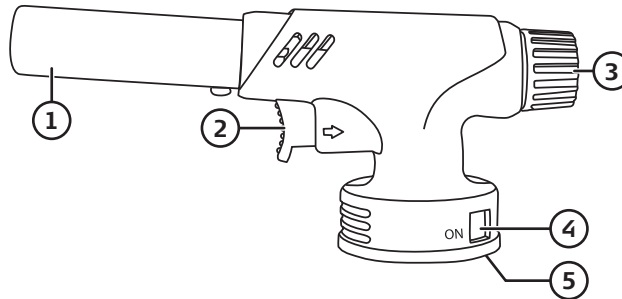


Tulipalon vaara! Kaasupoltinta saa käyttää ainoastaan paikoissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. Pidä riittävä etäisyys palaviin materiaaleihin ja nesteisiin.

- Älä käytä kaasupoltinta esim. savukkeiden sytyttämiseen.
- **Varoitus!** Asennettu kaasupullo sisältää erittäin helposti syttyvää paineen alaista kaasua.
- Kaasupolttimessa saa käyttää ainoastaan butaanikaasua.
- Vältä hengittämästä kaasua, jota muodostuu juottamisessa ja muussa lämmittämässä. Huolehdi hyvästä tuuletuksesta.
- Kaasupolttimen liekki on hyvin kuuma ja se saattaa aiheuttaa palovammoja. Suojaa kädet ja kasvot. Liekki saattaa olla vaikeasti havaittava!
- Pidä kaasupoltinta pystysuorassa, liekki saattaa sammua muissa asennoissa.
- Anna polttimen jäähtyä täysin ennen kaasupullon vaihtamista.
- Kaasupoltinta ei saa purkaa eikä muunnella.
- Älä puhkaise kaasupulloa äläkä heitä sitä tuleen tyhjänäkään.
- Sytytä kaasupoltin siten, että suutin on käännetty pois päin kasvoista ja vaatteista.
- **Varoitus!** Ota huomioon, että butaanil liekki saattaa olla lähes näkymätön tietyissä olosuhteissa.
- Älä käytä vioittunutta tuotetta.
- Kaasupullon asentaminen tulee tehdä tilassa, jossa on hyvä ilmanvaihto ja jossa ei ole avotulta, kipinäointia tai muita ihmisiä. Älä tupakoi täytön aikana.
- Lue kaasupullon ohjeet ennen pullon asentamisen aloittamista.

- Kaasupolttimen käytön aikana tulee lähettyvillä aina olla palosammutin.
- Älä yritä korjata kaasupoltinta.
- Käytä kaasupoltinta vain puhtaissa tiloissa riittävän kaukana palavasta materiaalista.
- Älä suuntaa liekkiä ihmisiä tai helposti syttyvää materiaalia kohti.
- Anna kaasupolttimen jäähtyä käytön jälkeen. Varmista, että kaasupoltin on sammutettu ja jäähtynyt, ennen kuin asetat sen säilytykseen.
- Säilytä tuotetta pystyasennossa, kun kaasupullo on kiinnitetty siihen.
- Varmista, että turvalukitus on alkuperäisessä asennossa käytön jälkeen.
- Pidä tuote puhtaana. Ole varovainen, jotta et tiputa kaasupoltinta. Se saattaa vahingoittua.
- **Varoitus!** Liekkisuoja saattaa kuumentua erittäin paljon käytössä.
- Jos tuotteesta vuotaa kaasua (huomaat kaasun hajua), vie tuote välittömästi ulos paikkaan, jossa ilma vaihtuu hyvin ja jossa voit selvittää vuodon synn.
- Älä selvitä vuotokohtaa avoileillä. Selvitä vuotokohta vuodonilmaispraylla.
- Älä jätä sytytettyä kaasupoltinta ilman valvontaa.

Tuotekuvaus



1. Liekkisuoja
2. Sytytuspainike
3. ON/OFF Liekin säädin
4. ON/LOCK Lukituksen ilmaisin
5. Lukitsin

Käyttö

Kaasupullon asennus

Huom.! Käytä vain laadukasta butaanikaasua.

1. Ravista kaasupulloa muutaman kerran kaasun lämmittämiseksi.
2. Aseta säädin (3) asentoon **OFF**.
3. Sovita lukitsin kaasupullon uraan.

4. Paina kaasupoltinta kaasupulloa vasten ja kierrä myötäpäivään, kunnes lukituksen ilmaisin on kohdassa **LOCK**.
5. Anna kaasupolttimen seistä vähintään 2 minuutin ajan ennen käyttöä, jotta kaasua tasaantuu.

Sytytys

1. Avaa säädintä (3) noin 2/3.
2. Sytytä liekki painamalla sytytuspainiketta (2).
3. Säädä liekin koko sopivaksi kiertämällä säädintä (3).

Varoitus! Älä jätä kaasupoltinta ilman valvontaa.

Huom.! Anna kaasupolttimen lämmetä noin 1 minuutin ajan ennen kallistamista, jotta liekki pysyy tasaisena.

Varoitus! Älä kallista kaasupoltinta 90 ° alaspäin, sillä liekki voi vahingoittaa poltinta.

Sammutus

Sammuta liekki kiertämällä säädin kohtaan **OFF**.

Varoitus! Anna polttimen jäähtyä ennen pullon irrottamista.

Varoitus! Anna polttimen jäähtyä ennen säilytystä.

Huolto ja kunnossapito

Puhdista laitteen ulkopinta kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Polttoaine	Butaanikaasu (myydään erikseen).
Kulutus	150 g/tunti (1630 W)
Suutin	0,3 mm
Suurin lämpötila	< 1300 °C
Korkeus	18 × 5 × 8 cm
Paino	158 g